

**Eletar yay yo  
Síd  
ahič me  
Waf waw wabaj me n'eletar  
yauye**

Síd nahihič eletarol bi n'ajangara ánoan. Firimol fukaekaen ebbañ ni faa Pier faamme n'eletarol éutten. Maagen mamu, Síd natigetigen bugan bugagu galigene me waf waa jibij ban nihi gukan dó me galego. Nújue uligor gurim gagu gaa 2 Pier 2.6-13.

Síd ni gurim guce gaa Bahícer babu Bufan babu náhagoe min ahič eletar yauye ; go nañare min aligen ejangaraay gamat me no naamme n'ekan burokol. Nañañar may bagitener bice bal Esúif bálero ni Bahícer babu Bufan babu (Síd 1.9, 14-15).

Síd nagitegiten ni sembe ró bu Aláemit nah'ateh me bugan bugagu galat me firimol faa gábboli (Síd 1.3-13). Bare naage may mb'urumalil sinil ban nurambenalil min gúju guþah bitiña-fiñ Aláemit (Síd 1.22-23). Ujuh me min eletar yauye yaa Síd ni urej waw waam dó me sitaf, dáru **bi égaden maarat ni biþila**. Matafe maumu let búoh bi ehajen, bare til bi epagen.

*Basaf babu baa Síd*

<sup>1</sup> Injé Síd, aamme amigel ala Yésu Kirista ban þop níni ati Saak apuma, ínje ihiçeul eletar

yauye bi ni buru bugo Aláemit Paaya avoh me, bugo nábboli me, ban napoyul bi no jijae me eemor ni Yésu Kirista : <sup>2</sup> Mbi Aláemit ammenjenul ñarum enil, gásumay ni gábboli !

*Síd o m'baçaf mala uligenaaw galet me bugaa maagen*

<sup>3</sup> Gubugeom bugo níbboli me, nimanjene fan min ihiçulul mala gapah gagu gaamme gololal wolal þe. Bare maer nijuge búoh niête ihiçulul bi esenul buaken min jitaj bi mala gáinen gagu go Aláemit asen me bándor bugan bugagu bugola.

<sup>4</sup> Maagen mamu, baje bugan guce bugo gapinoril guarat gabbuyulo gunonul ; ubugi n'étigen wo gáji gagu gal Aláemilolal gulob me min mbi gúju guroñ ti súmil me, ban gulale mamu Yésu Kirista, aamme Afanolal, aamme Ataolal anur ahu pat. Bahiçer babu biþi bo m'bulob mala gúteh gagu go bugan bugaubugi gujae me eyab.

<sup>5</sup> Hani bae min jiffas me waf wauwu þe, bare bae nimanje iosenul bu Ataw aþagenulo me ésuh yay yal Israel baubu ni mof mamu mal Esíp, aban nakan bugaguil gabañut me gafiumil ni o n'guçet. <sup>6</sup> Juosen wámus me ubaj emalaka guce gaceñe ere to ni sembe sasu so Aláemit asenil me min gúþurul guhat biçindil : Aláemit najogil ajek bi nánongan abañ n'emoç yay iki funah fafu fámah fafu faa bataliñ babu fiçigul.

<sup>7</sup> Juosen wámusen me ubaj bugaa súsuh sasu saa Sodom, Gomora ni þop bugaa sasu súsuh salof so me : gunamonamo eron buron baarat ti bal emalakaay ban nihi gufilo ánaïne n'apadol ánaïne. Guyabe gúteh gagu gal élam ni sambun

safogoérit, ban dó bigitenum bom bi ni wolal p̄oolal.

<sup>8</sup> Yoo, bugan bugaubugi ganonulul mee manur mamu may guom n'ekan : gubaje uþinor waarat waçilil n'gutil ni sinilil fañaso ; guçotihene fivieto fafu fal Aláemit, gujele úuwenum waw wammen mee gasal wal émit. <sup>9</sup> Dáuru waf wom wo afan emalakaay o guvoge me Miçel fañaol ámusut akan. No nárig me ni Seytane bi effas ay ni bugo gúuba ajae me ejar efulun yay yaa Móis, Miçel akañenut alob gurim gaa gújel aya ni Seytane ; naagolseh bare : « Mbi Ataw ategi ! » <sup>10</sup> Bare bugan bugaubugi wo guffasut me, wo til gujele me ; ban wo uinumil újiil me n'guffas wo ti nihi ní me súnuhureñ saa baha, wo til núh'úñjarul me gallim gagu golil. <sup>11</sup> Mataño míni ni bugo ! Bulago babu baa Kaeñ gulagene ; gaija gaa síralam guçilil min gúruroro ni gatil, ti Balaam akan mo me ; elat ékanum ti Kore eçilil min guçet.

<sup>12</sup> Gúni to me buru baomunorer ti batiay ni fitiñ, kakan ñusu ñámah ; bare bugo p̄an gutiñ m'basuut hani jatiito, ban molil bare nihi guþinor. Gúnini ti úpar wo gúrus gagu gúfulene gújaenum, ban ñer mat'ulubul mal. Gúnini ti ununuh wabugut mitiñ tinah wo baçiger taa gabuh, ti ununuh wáhulloe ulo ban n'uçet uhay kak. <sup>13</sup> Gúnini ti gulongos gaa fal fo fiiñ fo fitiñe ; p̄an gúpunnul bakaneril basuneni mee ti nihi ní me gagof. Gúnini ti suut sasu sasare me, ban Aláemit nacokorilcokor bi nánonan gurobo n'emoç yay yafañ so me pe.

<sup>14</sup> Henok, aamme jabbah jutogen n'úuba búsol Adam, nalobe mala yo pio bo aah : « Juutten : Ataw þan ájoul manur n'emalakaol ganab mee gaamme súuli ni súuli, <sup>15</sup> bi etaliŋ bugan bugagu þe, bi eteh gálaþut me þee mala bakaneril þe baarat me bo elalil Aláemit enallo me, ni þop mala gurim gagu þee gáhoji mee go utilaaw ubugi gabajut mee gákanum gánogan gulob me guya ni o. » <sup>16</sup> Bugan bugaubugi músut súmil ban ubugi nánoran n'émumunor ; guronjeron ti gafogail gumanj me ; þan nihi gulob gurim gaa batennoro, ban may þan nihi gulob bugan bugagu gurim gásume min gúju gutiñ ni sinilil.

### *Síd o ni batar gáinen me ni Yésu*

<sup>17</sup> Bare buru jaamme gubugeom bugo níbboli me nár, juosen gurim gagu go uþotoraaw bugal Ataolal Yésu Kirista guþi me n'gúlobaliul.

<sup>18</sup> Guogulselh : « Ni gunah gagu gúsola, þan baj bugan gajae efiñenul ban þan nihi guronj ti súmil me m'báhollut Aláemit. » <sup>19</sup> Ubbuga, bugan bugagu gakane me min búfaculor bubaj n'ejangaraay ! Gubabaj bapinorer bal arafuhow ban Biinum Aláemit bilet ni bugo.

<sup>20</sup> Bare buru jaamme gubugeom bugo níbboli me nár, jiaken n'júronjum ni gáinenul ganab mee fanj. Jilaw ni sembe sasu ró saa Biinum Banabe.

<sup>21</sup> Juroñ ni gábboli gagu gal Aláemit buru n'enah buroñ babu bábaerit me bo Ataolal Yésu Kirista ajae me esenul ni ñarumol enil.

<sup>22</sup> Sinilul surum bugan bugagu bugo gáinenil gúlan me. <sup>23</sup> Jíramul guce ni bugo ni sambun sasu min jiþagenil ; bugagu sinilul ni surumil,

bare ni gákanum ró jambi jibil jugor wañil wo bakaneril baarat me bisigen me.

*Esal Síd ésola*

<sup>24</sup> Usalal Aláemit áju me apoyul jambi jibil julo ni gatil, ban þan ájaenumul m'babajut gatil gánogan, n'ésumay ró bi to naamme ni bajalool. <sup>25</sup> Gasal, fívieto, sembe ni fufane, so þe síni n'Aláemit anur ahu pat áþagenumolal me n'Ataolal Yésu Kirista, kábirij ni fíçilum fafu, maer ban bi nánonan ! Amen.

**Firim fafu fal Aláemit  
Bandial: Firim fafu fal Aláemit Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bandial

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

2256a388-b3d0-5a86-9a2f-8ea0a837d026